seiser alm
Diese Karte ist nicht maßstabsgerecht und ersetzt keine Wanderkarte!
Questa cartina non è in scala e non sostituisce la cartina topografica!
This map is not drawn to scale and does not substitute a topographic one!
Hexen Skirunde
Giro sciistico delle streghe
Witches Ski Tour
Mit der Hexen Skirunde zu den schönsten Panoramapunkten der Seiser Alm
Con il giro sciistico delle streghe verso i punti panoramici più belli dell'Alpe di Siusi
Reach the most beautiful panoramic views of the Alpe di Siusi on the Witches Ski Tour
Einstieg / Entrata / Entry
Seiser Alm / Alpe di Siusi
Bamby / Emma / Lexy
Ski-in / Ski-out
Geislergruppe
Gruppo delle Odle
3.025 m
Piz Duleda
2.900 m
Cirgruppe
Gruppo del Cir
2.592 m
Sellagruppe
Gruppo del Sella
3.152 m
Langkofel
Sasso Lungo
3.181 m
Plattkofel
Sasso Piatto
2.955 m
Marmolada
3.343 m
Palagruppe
Pale di S. Martino
3.192 m
Kesselkogel
Antermoia
3.004 m
Vajolettürme
Torri del Vajolet
2.821 m
Rosengarten
Catinaccio
2.981 m
DANTERCEPIES 2.300 m
GRÖDNER JOCH PASSO GARDENA
CIAMPINOI 2.254 m
PIZ SELLA 2.284 m
SELLAJOCH PASSO SELLA
Sella Ronda
SOCHERS
MONT DE SEURA
WOLKENSTEIN SELVA 1.563 m
COL RAISER 2.106 m
SECEDA 2.518 m
MONTE PANA
Val Gardena Ronda Express
ST. CHRISTINA S. CRISTINA 1.446 m
PIZ 2.109 m
M. PIC 2.363 m
RASCHÖTZ RASCIESA 2.103 m
ST. JAKOB S. GIACOMO
GRÖDNER TAL VAL GARDENA
Seiser Alm-Gröden Ronda Alpe di Siusi-Gardena Ronda
Tunnel La Curta
ST. ULRICH ORTISEI 1.236 m
Filin Kreuz 2.190 m
ENGELRAST Aussichtsplattform Piattaforma panoramica Observation platform
M. PIZ 1.778 m
SALTRIA
RITSCH
FLORIAN 2.160 m
Hexenquellen Sorgenti delle streghe Witches' spring
GOLDKNOPF PUNTA D'ORO 2.220 m
ROSSZÄHNE DENTI DI TERRAROSSA 2.657 m
SCHLERN SCILIAR 2.564 m
PANORAMA 2.009 m
LAURIN 2.018 m
SPITZBÜHL 1.935 m
SANTNERSPITZ PUNTA SANTNER 2.414 m
SEISER ALM ALPE DI SIUSI
New Piste
PUFLATSCH BULLACCIA 2.174 m
Hexenbänke Panche delle streghe
RUNGGADITSCH RONCADIZZA
PUFELS BULLA
COMPATSCH 1.825 m
SNOWPARK seiser alm
PANIDER SATTEL PASSO PINEI 1.442 m
ST. MICHAEL S. MICHELE
MARINZEN
TIOSELS
BAD RATZES
HAUENSTEIN CASTELVECCHIO
Sentiero O.-v.-Wolkenstein Weg
Ruine Salegg Rovina di Salegg
ST. VALENTIN S. VALENTINO
Schererplatz
SEIS AM SCHLERN SIUSI ALLO SCILIAR 1.000 m
ST. VIGIL S. VIGILIO
KASTELRUTH CASTELROTTO 1.060 m
TELFEN
Laranz Runde Giro di Laranza
TAGUSENS TAGUSA
TISENS TISÀNA
AUTOBAHNAUSFAHRT KLAUSEN CASELLO AUTOSTRADA CHIUSA
Königswarte Aussichtspunkt Veduta del Re Punto panoramico
RUINE AICHACH CASTEL ROVERETO
KRÄUTERHOF PFLEGER MASO ERBORISTICO
ST. OSWALD S. OSVALDO
ST. KONSTANTIN S. COSTANTINO
ST. ANTON S. ANTONIO
VÖLS AM SCHLERN FIÉ ALLO SCILIAR 880 m
VÖLSER WEIHER LAGHETTO DI FIÉ
MALGA HOFER ALPE
MALGA TUFF ALM
UMS UMES
PROSELS PRESULE
SCHLOSS CASTEL PROSELS
SCHNAGGEN
VÖLSER AICHA AICA DI FIÉ
OBERAICHA AICA DI SOPRA
UNTERAICHA AICA DI SOTTO
SCHÖNBLICK
ST. KATHARINA S. CATERINA
VOLSEGG
TSCHAFON MONTE CAVONE 1.737 m
TIERS AM ROSENGARTEN TIRES AL CATINACCIO 1.028 m
WUHNLEGER
HAMMERWAND CRODA DI MAGLIO 1.985 m
Naturparkhaus Schlern-Rosengarten Centro visite Sciliar-Catinaccio
WEISSLAHNBAD
RUNGUN
ST. ZYPRIAN S. CIPRIANO
TIERSERTAL VAL DI TIRES
NIGER NIGRA 1.960 m
BOZEN BOLZANO
Legende
Leggenda
Legend
Schwere Piste
Pista di difficoltà difficile
Difficult piste
Mittelschwere Piste
Pista di difficoltà media
Medium piste
Leichte Piste
Pista di difficoltà facile
Easy piste
Winterwanderwege
Escursioni invernali
Winter hikes
Langlaufloipen
Piste di fondo
Cross-country trails
Schneeschuhwanderwege
Ciaspolate
Snowshoe hiking trails
Rodelwege
Piste per slittino
Toboggan slopes

Aufstiegsanlagen
Impianti di risalita
Lifts

83	Seiser Alm Bahn	
	Cabinovia Alpe di Siusi	
1	St. Ulrich - Seiser Alm	
	Ortisei - Alpe di Siusi	
3	Furnes - Seceda	
4	Raschötz / Rasciesa	
6	Palmer	
7	Furdenan	
8	Fermeda	
11	Gherdeina Ronda Express	
12	Cisles	
14	Col Raiser	
15	Monte Pana	
17	Saslong	
18	Sochers - Campinoi	
19	Sochers	
21	Tramans	
22	Piza Pranseies	
23	Mont Seura	
24	Tschuky	
25	Val	
26	Puntea	
27	Cendevaves	
28	Parallel	
29	Ciampinoi	
30	Dantercepies	
31	Costabella	
32	Nives	
34	Larciunei	
36	Biancaneve	
37	Risaccia 1+2	
38	Campo Freina	
39	Terza Punta	
41	Cir	
43	Panorama	
44	Piz Sella	
55	Sasso Levante	
59	Sonne/Sole	
60	Monte Piz	
61	Steger Dellai	
62	Panorama	
63	Puflatsch/Bullaccia	
64	Spitzbühl	
65	Florian	
66	Ludy	
67	Leo Demetz	
68	Sanon	
69	Mezdí	
70	Floralpina	
71	Goldknopf / Punta d'Oro	
73	Laurin	
74	Paradiso	
75	Bamby	
76	Eurotel I	
77	Euro	
78	Hexe/Strega	
81	Catores	
84	Ciampinoi	

Fußgänger / pedoni / pedestrian

Liftbetrieb: 9.00 - 17.00 Uhr
Orario impianti: ore 9.00 - 17.00
Lift operating hours: 9am - 5pm

Letzte Kontrollfahrt des Pistendienstes: 17.10 Uhr
Ultima corsa di controllo del servizio delle piste: ore 17.10
Final piste service run: 5.10 p.m.

Betriebszeiten Seiser Alm Bahn: 8.00 - 18.00 Uhr
Orari d'apertura Cabinovia Alpe di Siusi: ore 8.00 - 18.00
Operating hours Alpe di Siusi Aerial Cableway: 8 a.m. - 6 p.m.

Betriebszeiten Seilbahn St. Ulrich - Seiser Alm: 8.30 - 18.00 Uhr
Orari d'apertura Funivia Ortisei - Alpe di Siusi: ore 8.30 - 18.00
Operating hours Aerial Cableway Ortisei - Alpe di Siusi: 8.30 a.m. - 6 p.m.

Funparks for Kids

73	Snowpark **Seiser Alm**	Piste/pista/pist 8
64	Selftimer **Spitzbühl**	Piste/pista/pist 2
62	Selftimer **Panorama**	Piste/pista/pist 14
75	Selftimer **Bamby**	Piste/pista/pist 60
71	Speedtrap **Goldknopf/Punta d'Oro**	Piste/pista/pist 19
67	Speedtrap **Leo Demetz**	Piste/pista/pist 47
78	Selftimer **Hexe/Strega**	Piste/pista/pist 80
76	Funpark Kids **Eurotel**	Piste/pista/pist 73
66	Funpark Kids **Ludy**	Piste/pista/pist 38
	Funpark Kids **Scuola Ski Schule Seiser Alm/Alpe di Siusi**	Piste/pista/pist 74
	Funpark Kids **Scuola Ski Schule Schlern/Sciliar 3000**	Piste/pista/pist 73
	Funpark Kids **Kastelruth / Castelrotto**	

N.B. **Schneesicherheit dank technischer Beschneiung!**
Neve garantita grazie all'innevamento programmato!
Snow guarantee thanks to man made snow!

Verband der Inhaber der Liftanlagen Gröden/Seiser Alm
Consorzio Esercenti Impianti a Fune Val Gardena/Alpe di Siusi
39046 St. Ulrich / Ortisei (BZ) · Via Arnaria Str. 43
Tel./Fax +39 0471 795 350

Skipassbüros
Uffici skipass
Ski pass offices

Kastelruth / Castelrotto
Wegscheidstraße / Via Wegscheid, 2
Tel. +39 0471 711 999, Fax +39 0471 711 995

Seiser Alm / Alpe di Siusi
Compatsch / Compaccio, 48 · Tel./Fax +39 0471 727 935

Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
Seiser Alm Bahn / Cabinovia Alpe di Siusi /
Alpe di Siusi Aerial Cableway
Tel./Fax +39 0471 706 449

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
Informationsbüro / Ufficio informazioni / Information Point
Boznerstraße / Via Bolzano, 4
Tel. +39 0471 725 047 / Fax +39 0471 725 488

St. Ulrich - Gröden / Ortisei - Val Gardena
Reziastr. 77 Via Rezia · Tel./Fax +39 0471 799 022

Skipass-Preise / Prezzi skipass / Ski pass prizes
www.seiseralm.it/skipass
Aktuelle Schneelage / Situazione di neve / Latest snow situation
www.seiseralm.it/snow-report
Webcams
www.seiseralm.it/webcam

Hütten und Restaurants
Baite e ristoranti
Huts and restaurants

A	Restaurant / Ristorante Hotel Gstatsch	Tel. +39 0471 727 908
B	Restaurant / Ristorante Piccolo Hotel Sciliar	Tel. +39 0471 727 957
C	Malga Tschötsch Alm	Tel. +39 320 06 61 425
D	Restaurant / Ristorante Pizzeria Almstüberl	Tel. +39 0471 727 901
E	Restaurant / Ristorante Zentral (Ruhetag/riposo: Sa/sab)	Tel. +39 340 775 69 38
F	Restaurant / Ristorante Jägerstube	Tel. +39 0471 727 919
G	Restaurant / Ristorante Alpi	Tel. +39 0471 728 097
H	Dibaita Puflatschhütte	Tel. +39 0471 729 090
I	Bergrestaurant Puflatsch / Ristorante Bullaccia monte	Tel. +39 0471 727 839
J	Baita Arnikahütte (Ruhetag/riposo: Sa/sab)	Tel. +39 0471 727 812
K	Restaurant / Ristorante Panorama (Talstation/ staz. a valle)	Tel. +39 0471 727 936
L	Restaurant / Ristorante Hotel Santner	Tel. +39 0471 727 913
M	Restaurant / Ristorante Hotel Panorama (Berg / Monte)	Tel. +39 0471 727 968
N	Malga Tschon Schwaige Jausenstation	Tel. +39 0471 727 844
O	Malga Gostner Schwaige	Tel. +39 347 836 81 54
P	Restaurant / Ristorante Hotel Monte Piz	Tel. +39 0471 729 000
Q	Restaurant / Ristorante Hotel Ritsch	Tel. +39 0471 727 910
R	Restaurant / Ristorante Hotel Icaro	Tel. +39 0471 729 900
S	Baita Sanon Hütte	Tel. +39 0471 727 002
T	Baita Rauch Hütte (Ruhetag/riposo: Mi/mer)	Tel. +39 0471 727 830
U	Restaurant Sonne / Ristorante Hotel Sole	Tel. +39 0471 727 000
V	Malga Schgaguler Schwaige	Tel. +39 0471 727 005
W	Restaurant / Ristorante Hotel Saltria	Tel. +39 0471 727 966
X	Malga Radauer Schwaige	Tel. +39 0471 727 826
Y	Malga Saltner Schwaige, Saltria	Tel. +39 0471 727 804
Z	Floralpina's Café und Restaurant	Tel. +39 0471 727 907
a	Restaurant / Ristorante Tirler Alm	Tel. +39 0471 727 927
b	Rifugio Williamshütte	Tel. +39 0471 727 899
c	Berghaus / Rifugio Zallinger	Tel. +39 0471 727 947
d	Mahlknechthütte - Rifugio Molignon	Tel. +39 0471 727 912
e	Almrosenhütte Baita Rosa Alpina (Ruhetag/riposo: Mo/lun)	Tel. +39 347 551 71 09
f	Restaurant / Ristorante Hotel Paradiso	Tel. +39 0471 727 905
g	Restaurant Hotel Goldknopf / Rist. Hotel Punta d'Oro	Tel. +39 0471 727 915
h	Baita Laurinhütte	Tel. +39 0471 727 802
i	Baita Spitzbühlhütte	Tel. +39 0471 705 085
j	Malga Rungger Schwaige	Tel. +39 347 948 00 80
k	Bar Hotel Brunelle	Tel. +39 0471 727 940
l	Bar Hotel Seelaus	Tel. +39 0471 727 954
m	D&B Die Bar	Tel. +39 0471 727 973
n	Baita Tuene Hütte	Tel. +39 328 20 53 320
o	Bar Restaurant / Ristorante Nordic Ski Center	Tel. +39 0471 729 010
p	Bistro, Café & Tea Lounge Sabina	Tel. +39 0471 727 971
q	Restaurant / Rist. Chalet Alpina	Tel. +39 0471 796 004
s	Restaurant / Ristorante Hotel Steger-Dellai	Tel. +39 0471 727 964
t	Malga Laranzer Schwaige	Tel. +39 340 984 80 55
u	Almschenke Huber Schwoage / Malga	Tel. +39 339 572 06 76
v	Malga Tuff Alm	Tel. +39 0471 726 090
w	Malga Hofer Alpl	Tel. +39 0471 725 288
x	Restaurant / Ristorante Berggasthaus Schönblick	Tel. +39 0471 601 136
y	Malga Hanigerschwaige (Wochenende / Weekend)	Tel. +39 348 246 33 94
z	Almhütte / Malga Messner Joch	Tel. +39 340 473 46 52

Pferdeschlitten
Carrozze trainate da cavalli
Horse-drawn coaches

Laurin Demetz, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 335 81 70 808
Erich Fill, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 349 61 86 381
Vinzenz Goller, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 333 831 43 83
Josef Lageder, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 339 77 87 956
Martin Schieder, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 335 521 20 44
Richard Stufferin, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 338 95 41 191
Klaus Trocker, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 333 24 46 089
Roman Wanker, Seiser Alm/Alpe di Siusi	Tel. +39 338 100 71 33

Notruf · Pronto soccorso · Emergency call

118

BERGRETTUNG · SOCCORSO ALPINO
NOTRUFDIENST · PRONTO INTERVENTO
FLUGRETTUNG · ELISOCCORSO
RETTUNGSWAGEN · AMBULANZA

Seiser Alm - Gröden
Alpe di Siusi - Val Gardena

RONDA

Diese einzigartige Ski-Tagestour führt von der Seiser Alm nach Gröden und kann in beide Richtungen gefahren werden. Man bewältigt rund 25 Pistenkilometer, 9.000 Höhenmeter und kann in vollen Zügen den herrlichen Blick der nahen Dolomitengipfel bestaunen.

Questo stupendo giro sciistico di un giorno porta dall'Alpe di Siusi in Val Gardena e può essere effettuato in entrambe le direzioni. Affrontando circa 25 km e oltre 9.000 m di dislivello si può ammirare la bellezza unica delle Dolomiti.

This unique ski day trip leads from the Alpe di Siusi to Val Gardena and can be travelled in both directions. It has a length of 25 km and 9.000 metres of elevation gain.

Seiser Alm
Alpe di Siusi
St. Ulrich
Ortisei
Seceda
Col Raiser
Dantercepies
Campinoi
Piz Sella
Passo Sella
Monte Pana
Skibus
Saltria
Seiser Alm
Alpe di Siusi

12 **Bus: Saltria > Monte Pana**
06.12.2017 > 08.04.2018

Einfache Fahrt / Corsa singola / One-way ticket: **3,50 Euro**
Hin- und Retour / Andata e ritorno / Rountrip ticket: **6,00 Euro**

Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Sämtliche andere Fahrausweise und Skipässe haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Tutti gli altri titoli di viaggio e skipass non sono validi!
Use of the bus only with payment. All other tickets and ski passes are not valid!

Rodelwege
Piste per slittino
Toboggan slopes

Seiser Alm /	I.	**Spitzbühl**	1,9 km
Alpe di Siusi	II.	**Puflatsch - Bullaccia**	2,0 km
	III.	**Panorama**	1,4 km
	V.	**Molignon**	4,4 km
	VI.	**Zallinger**	4,7 km
	VII.	**Icaro - Monte Piz**	1,4 km
Völs / Fiè	X.	**Tuff Alm - Malga Tuff**	2,1 km
	XI.	**Malga Hofer Alpl**	4,5 km
Tiers / Tires	XII.	**Messner Joch - Niger / Nigra**	2,0 km
	XIII.	**Malga Haniger Schwaige**	3,0 km
	XIV.	**Rungun - St. Zyprian / S. Cipriano**	0,5 km

Wandervorschläge
Proposte per escursioni
Suggested Hikes

1	Compatsch > Puflatsch/Bullaccia (Hexenbänke/panche d. streghe)	ca. 3,00 h
2a	Compatsch > Ritsch > Sanon > Hotel Sonne/Sole > Saltria	ca. 2,30 h
3	Compatsch > Panorama > Laurin > Spitzbühl	ca. 2,45 h
4	Compatsch > Panorama > Mahlknechthütte/Rifugio Molignon	ca. 3,30 h
	> Berghaus/Rifugio Zallinger > Baita Williamshütte	
5	Saltria > Confin > Monte Pana	ca. 1,30 h
1	Kastelruth/Castelrotto > Tisens/Tisana	ca. 0,40 h
2A	Kastelruth/Castelrotto: Tagusens/Tagusa > Lago Radlmooslacke	ca. 1,00 h
3	Seis/Siusi: Sentiero Oswald von Wolkenstein Weg	ca. 1,50 h
5	Kastelruth/Castelrotto > Laranz/Laranza	ca. 1,30 h
5a/5b	Laranzrunde/Giro di Laranza	ca. 1,20 h
6/11A	Kastelruth/Castelrotto > St. Valentin/S. Valentino > Seis/Siusi	ca. 1,15 h
7	Seis/Siusi > Tiosels (Kastelruth/Castelrotto)	ca. 1,15 h
7-7a	Seis/Siusi > St. Vigil/S. Vigilio > St. Oswald/S. Osvaldo	ca. 2,00 h
10	Kastelruth/Castelrotto > Rio Prembach	ca. 3,00 h
10	Kastelruth > St. Michael > Panider Sattel	
	Castelrotto > S. Michele > Passo Pinei	ca. 2,30 h
11	Forststraße: Informationsbüro St. Valentin > Marinzen	
	Ufficio informazioni S. Valentino > Marinzen	0,40 h
N.W.T	Seis/Siusi > St. Konstantin/S. Constantino: Nordic Walking Trail	ca. 1,50 h
R.a.K.	Kastelruth: Rundweg am Kalvarienberg	
	Castelrotto: Sentiero sul Monte Calvario	ca. 0,15 h
W	Völser Rundweg/Giro di Fiè	ca. 1,00 h
1	Völs am Schlern/Fiè allo Sciliar > Malga Tuff Alm > Malga Hofer Alpl	ca. 2,00 h
1	Völs am Schlern/Fiè allo Sciliar > Völser Weiher/Laghetto di Fiè	ca. 0,45 h
2	Seis/Siusi > Völser Weiher/Laghetto di Fiè	ca. 1,30 h
3	Ums/Umes > Malga Hofer Alpl	ca. 1,00 h
6	Völs am Schlern/Fiè allo Sciliar > Ums/Umes > Prösels/Presule	ca. 1,30 h
11	Völs am Schlern/Fiè allo Sciliar > St. Konstantin/S. Constantino	ca. 0,45 h
3	Oachner Höfeweg/Il giro dei masi Aica di Fiè	ca. 2-5 h

Schneeschuhwanderungen
Escursioni con ciaspole
Hikes with snow shoes

1	Saltria > Williams (Zallinger) > Hartl > Saltria	ca. 2,0 h
2	St. Christina / S. Cristina (Parkplatz / Parcheggio Jender) > Saltria	ca. 1,5 h
3	Tiers / Tires > Wuhnleger > Weißlahnbad > St. Zyprian / S. Cipriano	ca. 2,0 h
4	Weißlahnbad > Tschamintal / Valle Tschamin > Weißlahnbad	ca. 3,5 h
5	St. Zyprian / S. Cipriano > Rungun > Tschamintal / Valle Tschamin	ca. 3,5 h
6	St. Zyprian / S. Cipriano > Malga Hanigerschwaige > Niger / Nigra	ca. 4,0 h
7	Niger / Nigra > Schillerhof > Wolfsgrube > Tiers / Tires	ca. 3,5 h
8	Tiers / Tires > Völsegg > Tschafon / Monte Cavone	ca. 4,0 h
9	Prösels / Presule > Schönblick > Völsegg > Tiers / Tires	ca. 3,0 h
10	St. Zyprian / S. Cipriano > Nigerpass / Passo Nigra > Messnerjoch	ca. 3,0 h
11	Schönblick > Malga Hofer Alpl	ca. 3,0 h

Weitere Schneeschuhwanderungen entlang der gespurten Winterwanderwege.
Ulteriori ciaspolate sui sentieri invernali battuti.
More snow shoe hiking tours on the groomed winter trails.

Loipen
Piste da fondo
Cross-country slope

1	**Compatsch - Ritsch - Compatsch** (mittelschwer/media/medium)	5,4 km
2	**Ritsch** (leicht/facile/easy)	1,4 km
3	**Übungsloipe / Pista d'allenamento / Beginners run** (leicht/facile/easy)	2,1 km
4	**Verbindung Sonne / Collegamento Sole** (leicht/facile/easy)	1,2 km
5	**Möser** (leicht/facile/easy)	5,5 km
6	**Wolfsbühel / Col del Lupo** (leicht/facile/easy)	8,9 km
7	**Hartl** (mittelschwer/media/medium)	12 km
8	**Panorama** (anspruchsvoll/impegnativo/demanding)	11,3 km
9	**Joch / Giogo** (anspruchsvoll/impegnativo/demanding)	15,4 km
10	**Verbindung / Collegamento Ritsch - Saltria - Ritsch** (anspruchsvoll/impegnativo/demanding)	4,2 km
11	**Verbindung / Collegamento Saltria - Monte Pana** (anspruchsvoll/impegnativo/demanding)	3,9 km
12	**Saltria** (mittelschwer/media/medium)	5,9 km
21	**Panider Sattel / Passo Pinei** (leicht/facile/easy)	0,3 km
22	**Panider Sattel / Passo Pinei** (mittelschwer/media/medium)	3,1 km
23	**Kastelruth / Castelrotto** (leicht/facile/easy)	2,0 km

Nordic Ski Center
Seiser Alm / Alpe di Siusi

Dolomiti NordicSki

Ski- und Snowboardverleih
Noleggio sci e snowboard
Ski and snowboard rental

ALPIN SPORTS — COMPANY —

Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
› Talstation Seiser Alm Bahn
Stazione a valle Cabinovia Alpe di Siusi
Valley Station Alpe di Siusi Aerial Cableway
› Oswaldweg 2 (Zentrum) / Via Osvaldo, 2 (Centro)
Seiser Alm / Alpe di Siusi
› Bergstation Seiser Alm Bahn
Stazione a monte Cabinovia Alpe di Siusi
Mountain Station Alpe di Siusi Aerial Cableway
› Compatsch 51 (Holzhütte) / Compaccio, 51 (Baita / Hut)
Kastelruth / Castelrotto
› Panderstraße 10 / Via Panider, 10
Tel. +0471 707 641
www.alpin-sports.com · info@alpin-sports.com

K&K SPORTS

Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
› Talstation Seiser Alm Bahn
Cabinovia stazione a valle
Cableway Valley Station
Tel. +39 0471 706 129 · Mobil +39 335 535 97 19
Seiser Alm / Alpe di Siusi
› Bergstation Seiser Alm Bahn
Cabinovia stazione a monte
Cableway Mountain Station
Tel. +39 0471 729 078 · Mobil +39 335 535 97 19
› Compatsch 48 / Compaccio, 48 (Hotel Urthaler)
Tel. +39 0471 729 067 · Mobil +39 335 535 97 19
www.seiseralpe.com · info@kandk.bz

sport Hans

Seiser Alm / Alpe di Siusi
› Compatsch 31/A / Compaccio, 31/A
Tel. +39 0471 727 824
www.sporthans.com · info@sporthans.com

KARBON Ski- & Snowboard-Service

Kastelruth / Castelrotto
› Marinzenweg 27 / Via Marinzen, 27
Tel. +39 0471 706 061 · Mobil +39 335 249 583
www.skiservicekarbon.com · info@skiservicekarbon.com

Highlights & Events '17/18

Südtirol Alto Adige
Skigenuss
Veranstaltungsreihe
Sciatori con gusto
Serie di manifestazioni
Skiing with pleasure
Series of attractive events
› 06.12.2017 - 08.04.2018

Seiser Alm
Winter-Kids-Festival
Alpe di Siusi
› 09.12.2017

Krampuslauf
Sfilata dei Krampus
Krampus Parade
› 09.12.2017

Kastelruther Bergweihnacht
Natale in montagna a Castelrotto
Mountain Christmas in Castelrotto
› 02. - 03.12.2017
› 08. - 10.12.2017
› 15. - 17.12.2017
› 22. - 24.12.2017
› 26. - 28.12.2017

Weihnachtskonzert der Kastelruther Spatzen
Concerto natalizio dei Kastelruther Spatzen
Christmas Concert with the Kastelruther Spatzen
› 15. - 16.12.2017

Berglertafel im Winter
Berglertafel invernale
Mountaineers' Banquet
› 20.01.2018

Die Kastelruther Bauernhochzeit
Il matrimonio contadino di Castelrotto
Traditional country wedding of Castelrotto
› 21.01.2018

Seiser Alm / Alpe di Siusi
Winter Golf Tournament
› 28.01.2018

Snowpark Seiser Alm
Raiffeisen Slopestyle Tour
› 28.01.2018

Südtirol Moonlight
Classic Seiser Alm
Cross Country Night Race
› 31.01.2018

Snowpark Seiser Alm
Schlerngames
› 10.02.2018

Dolovino on Snow
› 11.03.2018

FIS World Cup
Snowboard & Freestyle Ski
Snowpark Seiser Alm
› 14. - 17.03.2018

Swing on Snow
Winter Music Festival
› 18. - 25.03.2018

Pure fun for the whole family

Ferienregion Seiser Alm
Area vacanze Alpe di Siusi
Tel. +39 0471 709 600 · Fax +39 0471 704 199
www.seiseralm.it · info@seiseralm.it

Informationsbüros Ferienregion Seiser Alm
Uffici informazioni area vacanze Alpe di Siusi
Information offices Alpe di Siusi holiday area
Seiser Alm / Alpe di Siusi: +39 0471 727 904
Kastelruth / Castelrotto: +39 0471 706 333
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar: +39 0471 707 024
St. Valentin / San Valentino: +39 0471 704 271
Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar: +39 0471 725 047
Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio: +39 0471 642 127

80 moderne Aufstiegsanlagen, 175 km Skipisten,
3 Funpark Kids, 4 Selftimer, 2 Speedtraps, 1,5 km Snowpark
80 km Langlaufloipen, 30 km Wanderwege, 28 km Rodelbahnen

80 impianti di risalita moderni, 175 km di piste da sci,
3 Funpark Kids, 4 Selftimer, 2 Speedtrap, 1,5 km snowpark,
80 km piste da fondo, 30 km sentieri escursionistici, 28 km piste da slittino

80 modern lifts, 175 km ski slope,
3 Funpark Kids, 4 Selftimer, 2 Speedtrap, 1,5 km snowpark,
80 km cross-country pistes, 30 km winter trails, 28 km bobsled tracklifts

Ferienregion Seiser Alm
Area vacanze Alpe di Siusi
Tel. +39 0471 709 600
www.seiseralm.it